報告とお知らせ/Announcements

本日礼拝後に「成長セミナー」の第五回目「幼子として」をもちます。 どなたもご参加ください。

Today, 5th session of Harvest Seicho seminar (Japanese only) will be held after the service.

・ 今週の木曜日(11日)午前10時半より、森潤子姉宅で家庭集会がもたれます。

This Thursday (11th), a home Bible study will be held at Junko Mori's house from 10:30am.

次週の礼拝では、メッセージの時間にメッセージ・シリーズ「主を待ち望む者」の分かち合いをします。礼拝後にはポットラックランチと2月の誕生会をもつ予定です。

Next Sunday, we will have a "Sharing" service on the message series: "Those who wait and hope in the Lord." Our monthly potluck lunch and birthday celebration for February will be after the service.

・ 玄牧師は9日(火)〜24日(水)まで休暇を取られます。 Pastor Jin will take a vacation from Feb 9th, this Tuesday, until 24th, Wednesday.

今週の誕生者/Birthday of this week



9th (Tue) Kana Nagaoka 11th (Thu) Kenny Snow 13th (Sat) Lynn Watanabe

次週(2/14)の礼拝と奉仕者/Next Worship Service(2/14) & Workers

司会/Chair: Tamao S.

聖書/Scriptureイザヤ書40章27-31節、Isaiah40:27-31

聖書朗読/Scripture Reading: Toshiyo H. & Gordon M.

メッセージ翻訳/Translator: Noriko S. 献金/Offering: Hikari K. & Ikuko W.

SS教師&補助/SS Teacher & Helper: Junko M. & Risa P.

★都合がつかない場合は、牧師までご連絡ください。 If it is inconvenient for you, please contact Pastor Jin.



メッセージメモ/Message Memo



初めての方々へ/If you are visiting:

- 教会は心からあなたのおいでを 歓迎いたします。
- ・「歓迎カード」をご記入ください。
- ・聖書やキリスト教に関するご質問また個人的ご相談などありましたら、遠慮なく牧師にお尋ねください。
- We truly welcome your visit
- Please fill out a "Welcome card"
- If you have any questions about the Bible, Christianity, or would like to speak to Pastor In, please feel free to contact him.

礼拝/Worship Service @ Pima County Medical Society Bldg. (5199 E. Farness)

★ 日曜礼拝&日曜学校 11 AM Sunday Worship Service (Bilingual) & Sunday school (Japanese)

平日集会/Weekday meetings

- ★ 水曜 祈祷会(日本語) @玄牧師宅10:15 AM~ (今週はお休みです。) Wednesday Prayer Meeting (Japanese)@Hyun's place 水曜 オロバレー地区祈祷会(日本語) @森潤子姉宅10:00 AM~ Wednesday Prayer Meeting (Japanese)@Junko Mori's place
- ★ 土曜 青年バイブルスタディ(日本語) @玄牧師宅6:00PM~ (今週はお休みです) Saturday Young Adult Bible Study (Japanese) @ Hyun's place

どの集会にも自由にご参加ください!

使 徒 信 条 / The Apostles'

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ. God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come again to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

礼拝の心得/Preparing your heart to Worship

- ・主日礼拝には、最善の努力を払い、 喜びと感謝をもって出席しましょう。 これが最高の証しであり祝福です。
- ・礼拝前は私語を避け、黙祷のうちに み言葉を聴く心構えをしましょう。
- ・祈祷がなされているときは、終わって から着席しましょう。
- ・賛美、祈祷、献金はまごころをこめていたしましょう。
- ・礼拝後は、お互いに祈り合い、交わり を深めましょう。
- ・定刻に出席しましょう。都合で休まな ければならないときは、あらかじめ牧 師に連絡しましょう。

- Make an effort to attend every Sunday service, and come before the Lord with joy and gratitude. This is the greatest testimony and blessing.
- Avoid private talk, and prepare yourself for the message by silent prayer before the service.
- When someone is praying in the service, please wait until it finishes, then take your seat
- Offer your song of praises, prayer, and offering with all your heart.
- After the service, pray for each other and fellowship with one another.
- Attend the service on time. If you will be absence for any reason, notify your pastor in advance.

牧師 玄 仁 Rev. In (Jin) Hyun

Tel: 907-8722 e-mail: inhyun_jinchan1@yahoo.co.jp Mailing Address: P.O. Box 43366 Tucson, AZ 85733-3366

本教会は、OMS北米ホーリネス教団のツーソン日本人教会であり、モルモン教、統一協会、エホバの証人とは一切関係がありません。This church is affiliated with the Oriental Missionary Society Holiness Church of North America, and is an evangelical, Bible believing church.



Japanese Christian

Feb 7, 2010

聖日礼拝 Sunday Worship Service

司会Chair:ヒューバー敏代姉 Toshiyo Huber

招詞/Call to Worship 祈り/Opening Prayer

使徒信条/The Apostles' Creed

賛美/Songs of Praise:

献金/Offering

Junko G. Takako W

日曜学校のための祈り Prayer for Sunday School

聖書朗読 第二コリント12章7-10節 Eriko N. Scripture Reading 2Corintians 12:7-10 Kathy A

メッセージ 「弱さのうちに現れる

「弱さのうちに現れるキリストの力」 玄 仁師

"Christ's Power Shows Itself in our Weakness" Rev. Hyun

聖餐/Communion

Message

賛美 新聖歌232「弱き者よ われにすべて」

Song of Response: Hymn 210"Jesús Paid It All"

頌栄/Doxology: Hymn #626

祝祷/Benediction 報告/Announcements

今年の御言葉/2010 Theme Verse

主を待ち望む者は新しく力を得、鷲のように翼をかって上ることができる。 走ってもたゆまず、歩いても疲れない。 イザヤ書40章31節 But those who hope in the Lord will renew their strength. They will soar on wings like eagles; they will run and not grow weary, they will walk and not be faint. Isaiah40:31